

# ໝໍລຳທັນສະໄໝ

ໂດຍຄະນະບັນເທີງສິລ ກັບ ONE HUNNED  
ເຮືອງ ລູກຮັກລູກຊ້າງ

BROUGHT TO YOU BY CENTER FOR LAO STUDIES, MOLAM TAN SMAY  
OR MODERN LAO OPERA IS COMING TO THE BAY AREA.

## DATE & TIME:

Molam Performance Day 1  
Sat., May 20, 2017 - 6:00 - 8:00 PM

Molam Performance Day 2  
Sun., May 21, 2017 - 4:00 - 6:00 PM

## MOLAM RECEPTION

Cast of Molam will meet & greet with guests.  
Food, drinks and entertainment will be provided.  
Sun., May 21, 2017 - 6:00 - 10:00 PM

## ADMISSION:

PERFORMANCE: \$25

RECEPTION: \$25

## TICKETS AVAILABLE AT:

Brown Paper Tickets

<http://molamtansmay.brownpapertickets.com>

## VENUE:

East Bay Center for the Performing Arts  
339 11th Street, Richmond, CA 94801

## PERFORMERS:

**LAO BANTHEUNG SINH** ໝໍລຳທັນເທີງສິລ  
(ຂັນຄຳ ພຣະໄຊຍະວົງສ, ພູວຽນ ພະໄຊຍະວົງສ, ນວນຈັນ  
ກັນຍະວົງ, ມາລິສາ, ວິກອນ, ສິມພັດ, ເນັດ, ໂຈເດັນ)

All members of the Lao Bantheung Sinh troupe are former molam performers from Laos who came together and formed a group with those who shared interests and loved in molam in the Bay Area. Mr. Khankham Phaxayavong is the troupe leader.



## ONE HUNNED

A Lao-American rapper/hip hop artist from San Diego, who has toured the world as well as throughout the United States.

PERFORMANCES BY  
THE LAO TLC GROUP

Photo credit: Boon Vong



## MOLAM TAN SMAY ໝໍລຳທັນສະໄໝ

The molam project is made possible with a generous support from the Creative Work Fund. We are pleased to provide an opportunity to share this fundamental traditional Lao art form with the general public, and to support Lao artists who still practice molam. In Laos, molam is ubiquitous, as troupes are regularly hired to perform at temple festivals, receptions and other events. The Center for Lao Studies believes that modernized molam reung, which combined hip hop with the traditional skills and knowledge of the molam troupe, would help preserve molam. Molam Tan Smay is a bi-lingual performance that tells a story of the Lao refugees through love and regrets of their journey to and struggles in America.



## CREATIVEWORKFUND



CENTER FOR LAO STUDIES  
Info@laostudies.com  
415-874-5578  
www.laostudies.com